

ROZHODNUTIE RADY

z 27. apríla 2009

o existencii nadmerného deficitu v Grécku

(2009/415/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 104 ods. 6,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

so zreteľom na pripomienky Grécka,

keďže:

- (1) Podľa článku 104 zmluvy členské štáty majú predchádzať nadmerným deficitom verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu je založený na dosiahnutí cieľa zdravých verejných financií ako prostriedku na posilňovanie podmienok cenovej stability a silného udržateľného rastu smerujúceho k vytváraniu pracovných miest.
- (3) V postupe pri nadmernom deficite podľa článku 104 zmluvy, objasnenom v nariadení Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku⁽¹⁾ (ktoré je súčasťou Paktu stability a rastu), sa ustanovuje prijatie rozhodnutia o existencii nadmerného deficitu. V protokole o postupe pri nadmernom deficite pripojenom k zmluve sa ustanovujú ďalšie ustanovenia týkajúce sa vykonávania postupu pri nadmernom deficite. V nariadení Rady (ES) č. 3605/93⁽²⁾ sa stanovujú podrobné pravidlá a definície uplatňovania ustanovení uvedeného protokolu.
- (4) Cieľom reformy Paktu stability a rastu v roku 2005 bolo posilniť jeho účinnosť a hospodárske základy, ako aj zabezpečiť dlhodobú udržateľnosť verejných financií. Malo sa ňou zaistiť, aby sa vo všetkých krokoch v rámci postupu pri nadmernom deficite v plnej miere zohľadňovala najmä hospodárska a rozpočtová situácia. V tomto zmysle Pakt stability a rastu vytvára rámec na podporu vládnych politík zameraných na rýchle obnovenie zdravej rozpočtovej pozície so zreteľom na hospodársku situáciu.
- (5) V článku 104 ods. 5 zmluvy sa vyžaduje, aby Komisia predložila Rade stanovisko, ak sa Komisia domnieva, že v členskom štáte existuje alebo by mohol vzniknúť nadmerný deficit. Vzhľadom na svoju správu podľa článku 104 ods. 3 a so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a finančného výboru podľa článku 104 ods. 4 Komisia dospela k záveru, že v Grécku existuje nadmerný deficit. Preto 24. marca 2009 Komisia predložila Rade takéto stanovisko týkajúce sa Grécka⁽³⁾.
- (6) V článku 104 ods. 6 zmluvy sa uvádza, že Rada by pred tým, ako rozhodne o tom, či existuje nadmerný deficit, mala zvážiť všetky pripomienky, ktoré si dotknutý členský štát želá urobiť po celkovom posúdení. V prípade Grécka toto celkové posúdenie vedie k nasledujúcim záverom.
- (7) Deficit verejných financií Grécka dosiahol v roku 2007 hodnotu 3,5 % HDP, teda prekročil referenčnú hodnotu 3 % HDP. Podľa priebežnej predpovede útvarov Komisie z januára 2009 sa deficit verejných financií na rok 2008 bez jednorazových opatrení odhaduje na 3,6 % HDP (alebo 3,4 % HDP vrátane jednorazových opatrení). Tento odhad vychádza z miery rastu reálneho HDP v roku 2008 na úrovni 2,9 % a zohľadňujú sa v ňom najnovšie informácie o plnení zákona o štátnom rozpočte na rok 2008. V priebežnej predpovedi útvarov Komisie z januára 2009 sa na základe predikcie rastu reálneho HDP na úrovni 0,2 % a vychádzajúc z obozretného hodnotenia zákona o štátnom rozpočte na rok 2009, ktorý schválil Parlament 21. decembra, predpokladá na rok 2009 deficit verejných financií bez jednorazových opatrení na úrovni 4,4 % HDP (3,7 % vrátane jednorazových príjmov). Na základe predpokladu obvyklej nezmenenej politiky a ukončenia pôsobenia jednorazových opatrení sa deficit na rok 2010 odhaduje na úrovni 4,2 % HDP. Kritérium pre deficit podľa ustanovení zmluvy preto nie je splnené.
- (8) Hrubý dlh verejných financií v roku 2007 predstavoval 94,8 % HDP a 94,6 % HDP v roku 2008, teda výrazne prekročil referenčnú hodnotu 60 % HDP stanovenú v zmluve. Podľa priebežnej predpovede útvarov Komisie z januára 2009 sa predpokladá ďalší rast pomeru verejného dlhu na 96,25 % HDP v roku 2009 a 98,5 % HDP do roku 2010. Z aktuálnej úrovne deficitu a z odhadov strednodobého rastu nevyplýva taký pomer dlhu, ktorý by sa približoval k úrovni pod 60 % HDP. Pomer dlhu nemožno považovať za dostatočne sa znižujúci a vyhovujúcim tempom sa približujúci k referenčnej hodnote v zmysle zmluvy a Paktu stability a rastu.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 332, 31.12.1993, s. 7.

⁽³⁾ Všetky dokumenty týkajúce sa postupu pri nadmernom deficite krajiny sú dostupné na tejto webovej stránke:
http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode=_m2

- (9) Podľa článku 2 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1467/97 sa môžu vo fázach vedúcich k rozhodnutiu Rady o existencii nadmerného deficitu podľa článku 104 ods. 6 zohľadňovať „závažné faktory“ len vtedy, ak je v plnom rozsahu splnená dvojité podmienka – že deficit zostane na úrovni blízko referenčnej hodnoty a že jeho prekročenie nad referenčnú hodnotu je dočasné. V prípade Grécka táto dvojité podmienka nie je splnená. Preto sa v jednotlivých fázach vedúcich k tomuto rozhodnutiu tieto závažné faktory nezohľadňujú,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového hodnotenia vyplýva, že v Grécku existuje nadmerný deficit.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

V Luxemburgu 27. apríla 2009

Za Radu
predseda
A. VONDRA